

# Dell™ Streak

## Quick Start Guide

快速入门指南

快速启动指南



---

**Information in this document is subject to change without notice.**

**© 2010 Dell Inc. All rights reserved.**

*Dell* and the *DELL* logo are trademarks of Dell Inc.

**June 2010      P/N WD01R      Rev. A00**

---

**本说明文件中的信息如有更改，恕不另行通知。**

**© 2010 Dell Inc. 版权所有，翻印必究。**

*Dell* 和 *DELL* 徽标是 Dell Inc. 的商标。

**2010 年 6 月      P/N WD01R      Rev. A00**

---

**本文件中的内容若有更改恕不另行通知。**

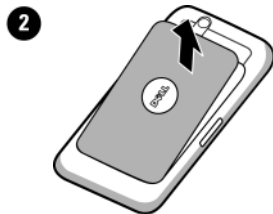
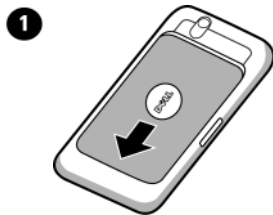
**© 2010 Dell Inc. 版權所有，翻印必究。**

*Dell* 及 *DELL* 徽標均為 Dell Inc. 的商標。

**2010 年 6 月      P/N WD01R      Rev. A00**

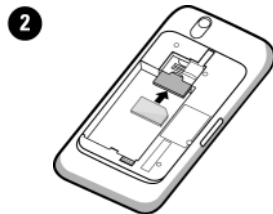
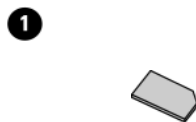
**Remove the back cover**

卸下背面盖 | 卸下後面板



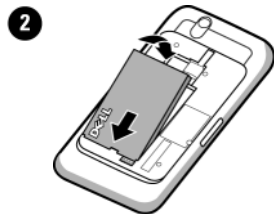
**Insert the SIM card**

插入 SIM 卡 | 插入 SIM 卡



**Insert the battery**

插入电池 | 插入電池



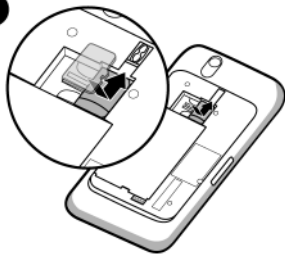
### Insert the microSD card

插入 microSD 卡 | 插入 microSD 卡

1



2



1

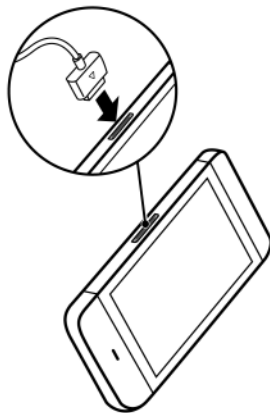


2



### Charge the battery

为电池充电 | 電池充電



## 1. Back button

后退按钮 | 返回按鍵

## 2. Menu button

菜单按钮 | 目錄按鍵

## 3. Home button

主页按钮 | 首頁按鍵

## 4. Microphone

麦克风 | 麥克風

## 5. Proximity sensors

近接传感器 | 近接感應器

## 6. Earpiece

耳机 | 耳機

## 7. Front-facing camera lens

正面照相机镜头 | 前置相機鏡頭

## 8. Ambient light sensor

环境光传感器 | 周遭環境燈光感應器

## 9. Headphone connector

耳机连接器 | 耳機連接器

## 10. Volume down button

减小音量按钮 | 音量減弱按鍵

## 11. Volume up button

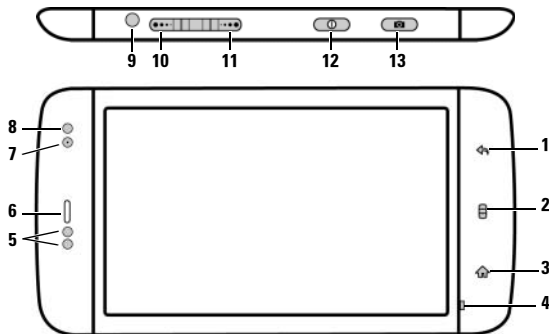
增大音量按钮 | 音量增強按鈕

## 12. Power and Sleep/Wake button

电源和休眠 / 唤醒按钮 |  
電源與睡眠 / 喚醒按鍵

## 13. Camera button

照相机按钮 | 相機按鍵



## 1. Camera lens

照相机镜头 | 相機鏡頭

## 2. Camera flash

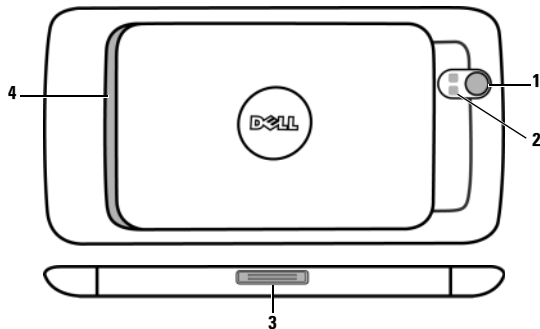
照相机闪光灯 | 相機閃光燈

## 3. 30-pin connector

30 针连接器 | 30 插腳連接器

## 4. Speaker

扬声器 | 揚聲器



### Press and hold the power button

按住电源按钮 | 按住電源按鍵



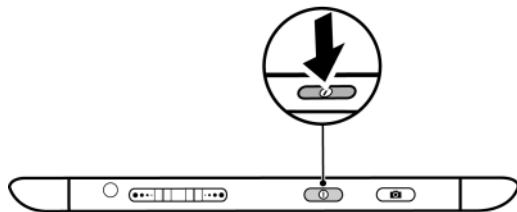
**NOTE:** The device will turn off automatically if you remove the back cover while the device is on.





注：当在设备开启期间卸下背面盖时，设备将自动关机。






註：當您在開機時卸下後面板，裝置將自動關機。



### Turn on Wi-Fi and connect to a network

- 1 Touch the Home button  → Menu button  → **Settings** → **Wireless controls** → **Wi-Fi** to select the Wi-Fi check box. The device scans for available wireless networks.
- 2 Touch **Wi-Fi settings**. The names and security settings of discovered Wi-Fi networks will be displayed in the **Wi-Fi networks** list.
- 3 Flick the **Wi-Fi networks** list and touch the name of the network that you would like to connect to.
- 4 Enter a password (if necessary), then touch **Connect** to connect to the Wi-Fi network.



 **NOTE:** For quick access to Wi-Fi controls, touch the status bar as shown in the figure below.

 **NOTE:** When your device is connected to a wireless network, the Wi-Fi icon  appears in the status bar to indicate the signal strength.






### 打开 Wi-Fi 并连接至网络

- 1 轻按主页按钮  → 菜单按钮  → **设置** → **无线控件** → **Wi-Fi** 以选中 Wi-Fi 复选框。设备会扫描可用的无线网络。
- 2 轻按 **Wi-Fi 设置**。搜索到的 Wi-Fi 网络的名称和安全设置信息随即显示在 **Wi-Fi 网络** 列表中。
- 3 滚动 **Wi-Fi 网络** 列表，轻按要连接的网络的名称。
- 4 输入密码（如有必要），然后轻按**连接**以连接至 Wi-Fi 网络。





注：若要快速访问无线控件，请轻按状态栏，如下图所示。



注：设备连接至无线网络后，Wi-Fi 图标  会出现在状态栏中以显示信号强度。



### 開啓 Wi-Fi 並連接至無線網路

- 1 輕觸[首頁]按鍵  → 目錄按鍵  → 設定 → 無線控制 → Wi-Fi 並且選中 Wi-Fi 核選方塊。裝置將自動搜尋可用的無線網路。
- 2 輕觸 **Wi-Fi 設定**。搜尋到的 Wi-Fi 網路之名稱與安全性設定會在 **Wi-Fi 網路**清單中顯示。
- 3 滑動 **Wi-Fi 網路**清單並輕觸您想連接的網路名稱來進行連接。
- 4 輸入一個密碼（如適用），然輕觸**連接**來連接至該 Wi-Fi 網路。



註：如需快速存取 Wi-Fi 控制，輕觸圖例中顯示的狀態列。



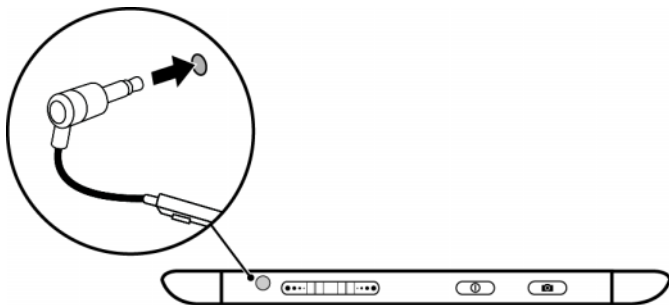
註：當您的裝置連接至一個無線網路時，顯示在狀態欄位列中的 Wi-Fi 圖示  將表示訊號的強弱。



## Connect Headphones | 连接耳机 | 連接耳機

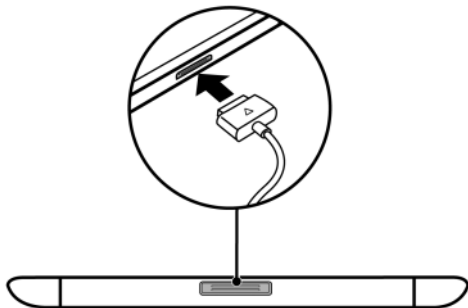
### Connect the 3.5 mm headphones to the headphone connector

将 3.5 毫米耳机连接至耳机连接器 | 連接 3.5 毫米耳機至耳機連接器



### Copying music, photo, and video files to the microSD card in your device

- 1 Connect the 30-pin-to-USB cable to your device and a computer. Wait for your computer to automatically install software driver.
- 2 Once the installation is complete, a new "Removable Disk" will become available on your computer. This will allow you to view the contents of the microSD card from your computer.
- 3 Select the music, photo, and/or video files from your computer, then copy them to the Music, Pictures, and Video folders (respectively) on the Removable Disk.
- 4 Once the copy is complete, disconnect the 30-pin-to-USB cable.



### Synchronizing your Microsoft Outlook contacts, notes, and tasks to your device

- 1 Connect the 30-pin-to-USB cable to your device and a computer. Wait for your computer to automatically install software driver.
- 2 Once the installation is complete, a new "Removable Disk" will become available on your computer. This will allow you to view the contents of the microSD card from your computer.
- 3 Browse the contents of the Removable Disk from your computer, double-click on the folder **Dell PC Suite**, and then double-click on **DellPCSuite.exe** to install the synchronization software.
- 4 Once the installation is complete, click the Sync Manager icon to synchronize your Microsoft Outlook contacts, notes, and tasks to your device.
- 5 Click the Backup Manager icon to create a backup of your device, or to restore your device from a prior backup.



**NOTE:** You can also download the **DellPCSuite.exe** by selecting your product model from **[support.dell.com](http://support.dell.com)**.

### 将音乐、照片和视频文件复制到设备中的 microSD 卡

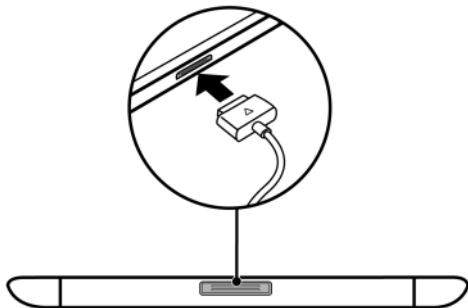
- 1 将 30 针 USB 电缆连接至设备和计算机。等待计算机自动安装软件驱动程序。
- 2 安装完成后，计算机中的新增“可移动磁盘”即可用。您可以通过计算机查看 microSD 卡上的内容。
- 3 选择计算机上的音乐、照片和 / 或视频文件，然后将其分别复制到可移动磁盘的音乐、照片和视频文件夹中。
- 4 复制完成后，断开 30 针 USB 电缆的连接。

### 将 Microsoft Outlook 中的联系人、记事本和任务同步到设备中

- 1 将 30 针 USB 电缆连接至设备和计算机。等待计算机自动安装软件驱动程序。
- 2 安装完成后，计算机中的新增“可移动磁盘”即可用。您可以通过计算机查看 microSD 卡上的内容。
- 3 若要通过计算机浏览可移动磁盘上的内容，请双击文件夹 **Dell PC Suite**，然后双击 **DellPCSuite.exe** 以安装同步软件。
- 4 安装完成后，单击 Sync Manager 图标即可将 Microsoft Outlook 的联系人、记事本和任务同步到设备中。
- 5 单击 Backup Manager 图标可创建设备的备份，或从先前的备份还原设备。

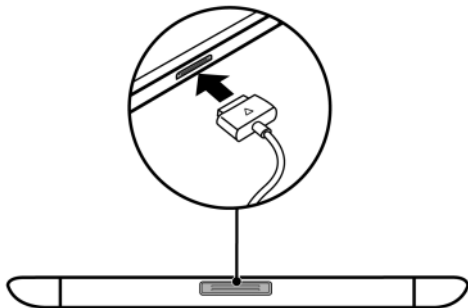


注：您还可以从 [support.dell.com](http://support.dell.com) 选择产品型号以下载 **DellPCSuite.exe**。



### 複製音樂、相片以及視訊檔至裝置中的 MicroSD 卡

- 1 使用 30 插腳 USB 線纜連接裝置與電腦。等候電腦自動安裝軟件驅動程式。
- 2 安裝完成後，一個新的「卸除式磁碟」將在電腦中顯示。這樣您就可以透過電腦查看存儲在 MicroSD 卡中的內容。
- 3 從電腦中選取音樂、相片和 / 或視訊檔分別複製至「卸除式磁碟」中的音樂、圖片和視訊文件夾中。
- 4 複製完成後，斷開 30 插腳 USB 線纜。







### 同步電腦與裝置中的 Microsoft Outlook 聯絡人、備註以及工作

- 1 使用 30 插腳 USB 線纜連接您的裝置與電腦。等候電腦自動安裝軟件驅動程式。
- 2 安裝完成後，一個新的「卸除式磁碟」將在電腦中顯示。這樣您就可以透過電腦查看 MicroSD 卡內的內容。
- 3 從電腦瀏覽卸除式磁碟中的內容，在 **Dell PC 套件** 資料夾上連按兩下，然後在 **DellPCSuite.exe** 上連按兩下開始安裝同步軟件。
- 4 安裝完成後，按一下同步管理員圖示開始同步裝置與電腦中的 Microsoft Outlook 聯絡人、備註以及工作。
- 5 按一下備份管理員圖示為裝置建立備份，或使用先前的備份還原您的裝置中的資料。







註：您亦可以透過從 [support.dell.com](http://support.dell.com) 中選取您的裝置型號來下載對應的 **DellPCSuite.exe** 應用程式。





### Copying contacts from SIM

- 1 Touch the Application button  →  **Contacts**.
- 2 Touch the Menu button  → **Import contacts**.
- 3 Touch the contact to add to the device, or touch the Menu button  → **Import all** to copy all the contacts to the device.





### Loading contacts from Gmail

- 1 Ensure that you have selected **Auto-sync** and **Contacts** from: Home button  → Menu button  → **Settings** → **Data synchronization**.
- 2 Touch the Application button  →  **Gmail**.
- 3 Sign in to your Google account.
- 4 Your Gmail contacts will be automatically added to your Contacts list.

### 从 SIM 卡中复制联系人





- 1 轻按应用程序按钮  →  **联系人**。
- 2 轻按菜单按钮  → **导入联系人**。
- 3 轻按单个联系人以将其添加到设备，或轻按菜单按钮  → **导入全部**以将所有联系人复制到设备中。

### 从 Gmail 加载联系人





- 1 确保已选定**自动同步**和**联系人**，步骤为：主页按钮  → 菜单按钮  → **设置** → **数据同步**。
- 2 轻按应用程序按钮  →  **Gmail**。
- 3 登录到 Google 账号。
- 4 随即会将 Gmail 联系人自动添加到您的联系人列表中。



### 複製 SIM 聯絡人

- 1 輕觸應用程式按鈕  →  聯絡人。
- 2 輕觸目錄按鈕  → 匯入聯絡人。
- 3 輕觸一個聯絡人以新增至裝置，或輕觸目錄按鈕  → 匯入全部以複製所有聯絡人至您的裝置中。

### 載入 Gmail 聯絡人

- 1 請確保您已透過以下路徑選取自動同步與聯絡人：首頁按鈕  → 目錄按鈕  → 設定 → 同步資料。
- 2 輕觸應用程式按鈕  →  Gmail。
- 3 登入您的 Google 帳戶。
- 4 您的 Gmail 聯絡人將自動新增至您的聯絡人清單。

## For More Information | 有关详细信息 | 如需更多資訊

For more information, see the User's Manual at **[support.dell.com/manuals](https://support.dell.com/manuals)**. Or, you can view the User's Manual on your device by launching QuickOffice, then selecting **Memory card**.

有关详细信息，请参阅 **[support.dell.com/manuals](https://support.dell.com/manuals)** 上的用户手册。或者，您可以启动 QuickOffice，然后选择 **内存卡**，以查看设备上的用户手册。

如需更多資訊，請參閱 **[support.dell.com/manuals](https://support.dell.com/manuals)** 上的使用者手冊。或者，您可以透過啟動 QuickOffice，然後選取**記憶體卡**來查看裝置中的使用者手冊。